COMUNE DI SESTRI LEVANTE
BANDIERA BLU

STAGIONE BANDIERA BLU *BLUE FLAG SEASON*
15 GIUGNO *JUNE* - **30 SETTEMBRE** *SEPTEMBER*

Stabilimento balneare Bagni Miramare
Baia del Silenzio del Comune di Sestri Levante

PROGRAMMA BANDIERA BLU - CRITERI

Bandiera Blu, l'eco-label per Spiagge e Approdi Turistici è assegnata dalla Foundation for Environmental Education (FEE), un'organizzazione ambientale non-governativa.
I criteri della Bandiera Blu per le Spiagge sono relativi a quattro aree tematiche:
a) Qualità delle Acque
b) Informazione ed Educazione Ambientale
c) Gestione Ambientale
d) Servizi e Sicurezza

Anche tu puoi aiutare il Programma con le tue azioni in difesa dell'ambiente:
• Sulla spiaggia usa i cestini - e fai la raccolta differenziata
• Usa il trasporto pubblico, vai a piedi o in bicicletta per raggiungere la spiaggia
• Sulla spiaggia segui le indicazioni del Regolamento di Spiaggia
• Goditi la natura della spiaggia e delle aree circostanti, ma con rispetto
• Scegli un luogo dove fare le tue vacanze che abbia a cuore il suo ambiente e se
possibile cerca un hotel che sia ecocompatibile o certificato con Green Key eco-label

BLUE FLAG PROGRAMME

The Blue Flag is awarded by the Foundation for Environmental Education (FEE), a non-governmental environmental organisation.
The criteria for Blue Flag beaches cover four main areas:
a) Water quality
b) Environmental information and education
c) Environmental management
d) Safety and services

You can help the Programme by also taking actions to protect the environment:
• Use the litter-bins on the beach - and recycle waste if possible
• Use public transport, walk or rent a bike to get to the beach
• Obey the beach code of conduct
• Enjoy the nature of the beach and its surroundings, and treat it with respect
• Choose a holiday destination that cares for its environment - and an environmentally friendly hotel too, if possible (Green Key eco-label).

BANDIERE DI EMERGENZA *SAFETY FLAGS*

ROSSA
VIETATA LA BALNEAZIONE SE LA BANDIERA ROSSA È ISSATA
RED
DO NOT SWIM WHEN THE RED FLAG IS FLYING-IN

GIALLA
VENTO FORTE, PRESTARE ATTENZIONE
YELLOW
PAY ATTENTION, STRONG WIND

BIANCA
BALNEAZIONE SICURA (NON OBBLIGATORIA)
WHITE
SAFETY BATHING (NOT MANDATORY)

ACQUE DI BALNEAZIONE

data *date*	G Centro Baia Portobello	
	E.Coli Faecal Coliform	Enterococchi Faecal streptococci
	☺	☺

BANDIERA BLU
QUALITÀ DELLE ACQUE DI BALNEAZIONE
La qualità delle acque di balneazione di questa spiaggia rispetta gli standard previsti dal Programma Bandiera Blu; le acque di balneazione sono monitorate per due differenti indicatori batterici, almeno ogni 31 giorni, durante tutta la stagione balneare. Nella tabella si può vedere quando l'acqua è stata analizzata e qual è la sua qualità (buona o scarsa).

BLUE FLAG AND BATHING WATER QUALITY
The quality of bathing waters of this beach meets the standards of the Blue Flag Program; bathing waters are monitored for two different bacterial indicators, at least every 31 days throughout the bathing season. In the table you can see when the water was analyzed and what is its quality (good or bad).

COME SI LEGGE LA TABELLA *WHAT DO THE RESULTS MEAN?*

☺ E.Coli (Coliformi fecali) **< 250/100 ml**
Enterococchi *Intestinal Enterococci* **< 100/100ml**
ECCELLENTE QUALITÀ DELLE ACQUE
EXCELLENT BATHING WATER

☹ E. Coli (Coliformi fecali) **> 250/100 ml**
Enterococchi *Intestinal Enterococci* **> 100/100ml**
PERMESSO SOLO POCHE VOLTE NELLA STAGIONE
ALLOWED A FEW TIMES DURIGN THE SEASON

A **PUNTO DI CAMPIONAMENTO**

Per i risultati più aggiornati delle acque di balneazione visita il sito del portale delle acque del Ministero della Salute: http://www.portaleacque.salute.gov.it/PortaleAcquePubblico/mappa.do o scarica l'app
For the most current results of the bathing water please visit the site of the portal of the Ministry of Health water http://www.portaleacque.salute.gov.it/PortaleAcquePubblico/mappa.do or dowload the app

ASSISTENZA BAGNANTI *RESCUE SERVICE:*

da giugno a settembre **Orario minimo garantito:**	*from june to september* ***Guaranteed minimun hourly:***
dalle 09:00 alle 19:00	**dalle 09:00 alle 19:00**

Telefono d'emergenza *Safety phone number:* 1530

QUALITÀ DELL'ACQUA DI BALNEAZIONE: ECCELLENTE
WATER QUALITY: EXCELLENT

★★★ eccellente *excellent*
★★ buona *good*
★ sufficiente *adequate*
— scarsa *low*

Classificazione 2014 ai sensi della D.D 4673/2013 Regione Liguria

SERVIZI E CODICE DI CONDOTTA IN SPIAGGIA

LEGENDA *LEGEND*

- Accesso persone disabili *Disabled access/facilities*
- Accesso persone disabili in acqua *Wheelchair access to the water*
- Accesso al mare persone non vedenti *Access to the water for visually impaired people*
- Cani al guinzaglio *Dog on leash*
- Divieto di accesso ai cani *No dogs*
- Divieto di accesso ai cani in acqua *No dog in water*
- Acqua potabile *Drinking water*
- Elettricità e acqua *Electricity and water*
- Ristorante o area ristoro *Restaurant*
- Punto informazione Bandiera blu *Environmental information point*
- Punto informazioni *Tourist information*
- Aree naturalistiche *Natural area*
- Divieto di campeggio *No camping*
- Divieto di accesso alle auto *No car*
- Vietato accendere fuochi *No fire*
- Parcheggio *Parking*
- Trsporti pubblici *Public transport*
- Cestini raccolta differenziata *Recycling bins*
- Cestini *Waste rubbish bins*
- Impianti sanitari *Sanitary facilities*
- Docce *Showers*
- Area pattugliata *Security patrolled area*
- Zonizzazione attività *Zoning for beach*
- Doccia per disabili *Shower disabled persons*
- WC per disabili *WC disabled*
- Parcheggio per disabili *Parking lot disabled*
- Parcheggio per biciclette *Parking lot bike*
- Spiaggia rocciosa *Rocky beach*
- Spiaggia sabbiosa *Sandy beach*
- Postazione di primo soccorso *First aid*
- Assistenza bagnanti *Lifeguard area*
- Telefono d'emergenza *Telephone*
- Punto di campionamento acque di balneazione *Water tasting point*

Blue Flag International - Scandiagade, 13 - DK 2450 Kobenhavn SV Denmark (www.blueflag.global)
FEE Italia - Via Tronto, 20 - 00198 ROMA (info@feeitalia.org)
Punto Blu - Corso Colombo, 50 - Tel. 0185 478530 - iat@comune.sestri-levante.ge.it

ISPRA Istituto Superiore per la Protezione e la Ricerca Ambientale · Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare · Corpo delle Capitanerie di Porto Guardia Costiera · mipaaf ministero delle politiche agricole alimentari e forestali · Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo · SIB Sindacato Italiano Balneari

COMUNE DI SESTRI LEVANTE
BANDIERA BLU

STAGIONE BANDIERA BLU *BLUE FLAG SEASON*
15 GIUGNO *JUNE* - **30 SETTEMBRE** *SEPTEMBER*

Stabilimento balneare Citto Beach
Baia del Silenzio del Comune di Sestri Levante

PROGRAMMA BANDIERA BLU - CRITERI

Bandiera Blu, l'eco-label per Spiagge e Approdi Turistici è assegnata dalla Foundation for Environmental Education (FEE), un'organizzazione ambientale non-governativa.
I criteri della Bandiera Blu per le Spiagge sono relativi a quattro aree tematiche:
a) Qualità delle Acque
b) Informazione ed Educazione Ambientale
c) Gestione Ambientale
d) Servizi e Sicurezza

Anche tu puoi aiutare il Programma con le tue azioni in difesa dell'ambiente:
• Sulla spiaggia usa i cestini - e fai la raccolta differenziata
• Usa il trasporto pubblico, vai a piedi o in bicicletta per raggiungere la spiaggia
• Sulla spiaggia segui le indicazioni del Regolamento di Spiaggia
• Goditi la natura della spiaggia e delle aree circostanti, ma con rispetto
• Scegli un luogo dove fare le tue vacanze che abbia a cuore il suo ambiente e se
possibile cerca un hotel che sia ecocompatibile o certificato con Green Key eco-label

BLUE FLAG PROGRAMME

The Blue Flag is awarded by the Foundation for Environmental Education (FEE), a non-governmental environmental organisation.
The criteria for Blue Flag beaches cover four main areas:
a) Water quality
b) Environmental information and education
c) Environmental management
d) Safety and services

You can help the Programme by also taking actions to protect the environment:
• Use the litter-bins on the beach - and recycle waste if possible
• Use public transport, walk or rent a bike to get to the beach
• Obey the beach code of conduct
• Enjoy the nature of the beach and its surroundings, and treat it with respect
• Choose a holiday destination that cares for its environment - and an environmentally friendly hotel too, if possible (Green Key eco-label).

BANDIERE DI EMERGENZA *SAFETY FLAGS*

ROSSA
VIETATA LA BALNEAZIONE SE LA BANDIERA ROSSA È ISSATA
RED
DO NOT SWIM WHEN THE RED FLAG IS FLYING-IN

GIALLA
VENTO FORTE, PRESTARE ATTENZIONE
YELLOW
PAY ATTENTION, STRONG WIND

BIANCA
BALNEAZIONE SICURA (NON OBBLIGATORIA)
WHITE
SAFETY BATHING (NOT MANDATORY)

ACQUE DI BALNEAZIONE

data *date*	G Centro Baia Portobello	
	E.Coli Faecal Coliform	Enterococchi Faecal streptococci
	☺	☺

BANDIERA BLU
QUALITÀ DELLE ACQUE DI BALNEAZIONE
La qualità delle acque di balneazione di questa spiaggia rispetta gli standard previsti dal Programma Bandiera Blu; le acque di balneazione sono monitorate per due differenti indicatori batterici, almeno ogni 31 giorni, durante tutta la stagione balneare. Nella tabella si può vedere quando l'acqua è stata analizzata e qual è la sua qualità (buona o scarsa).

BLUE FLAG AND BATHING WATER QUALITY
The quality of bathing waters of this beach meets the standards of the Blue Flag Program; bathing waters are monitored for two different bacterial indicators, at least every 31 days throughout the bathing season. In the table you can see when the water was analyzed and what is its quality (good or bad).

COME SI LEGGE LA TABELLA *WHAT DO THE RESULTS MEAN?*

☺ E.Coli (Coliformi fecali) **< 250/100 ml**
Enterococchi *Intestinal Enterococci* **< 100/100ml**
ECCELLENTE QUALITÀ DELLE ACQUE
EXCELLENT BATHING WATER

☹ E. Coli (Coliformi fecali) **> 250/100 ml**
Enterococchi *Intestinal Enterococci* **> 100/100ml**
PERMESSO SOLO POCHE VOLTE NELLA STAGIONE
ALLOWED A FEW TIMES DURIGN THE SEASON

A **PUNTO DI CAMPIONAMENTO**

Per i risultati più aggiornati delle acque di balneazione visita il sito del portale delle acque del Ministero della Salute: http://www.portaleacque.salute.gov.it/PortaleAcquePubblico/mappa.do o scarica l'app
For the most current results of the bathing water please visit the site of the portal of the Ministry of Health water http://www.portaleacque.salute.gov.it/PortaleAcquePubblico/mappa.do or dowload the app

ASSISTENZA BAGNANTI *RESCUE SERVICE:*

da giugno a settembre **Orario minimo garantito:**	*from june to september* ***Guaranteed minimun hourly:***
dalle 09:00 alle 19:00	**dalle 09:00 alle 19:00**

Telefono d'emergenza *Safety phone number:* 1530

QUALITÀ DELL'ACQUA DI BALNEAZIONE: ECCELLENTE
WATER QUALITY: EXCELLENT

★★★ eccellente *excellent*
★★ buona *good*
★ sufficiente *adequate*
— scarsa *low*

Classificazione 2014 ai sensi della D.D 4673/2013 Regione Liguria

SERVIZI E CODICE DI CONDOTTA IN SPIAGGIA

LEGENDA *LEGEND*

- Accesso persone disabili *Disabled access/facilities*
- Accesso persone disabili in acqua *Wheelchair access to the water*
- Accesso al mare persone non vedenti *Access to the water for visually impaired people*
- Cani al guinzaglio *Dog on leash*
- Divieto di accesso ai cani *No dogs*
- Divieto di accesso ai cani in acqua *No dog in water*
- Acqua potabile *Drinking water*
- Elettricità e acqua *Electricity and water*
- Ristorante o area ristoro *Restaurant*
- Punto informazione Bandiera blu *Environmental information point*
- Punto informazioni *Tourist information*
- Aree naturalistiche *Natural area*
- Divieto di campeggio *No camping*
- Divieto di accesso alle auto *No car*
- Vietato accendere fuochi *No fire*
- Parcheggio *Parking*
- Trsporti pubblici *Public transport*
- Cestini raccolta differenziata *Recycling bins*
- Cestini *Waste rubbish bins*
- Impianti sanitari *Sanitary facilities*
- Docce *Showers*
- Area pattugliata *Security patrolled area*
- Zonizzazione attività *Zoning for beach*
- Doccia per disabili *Shower disabled persons*
- WC per disabili *WC disabled*
- Parcheggio per disabili *Parking lot disabled*
- Parcheggio per biciclette *Parking lot bike*
- Spiaggia rocciosa *Rocky beach*
- Spiaggia sabbiosa *Sandy beach*
- Postazione di primo soccorso *First aid*
- Assistenza bagnanti *Lifeguard area*
- Telefono d'emergenza *Telephone*
- Punto di campionamento acque di balneazione *Water tasting point*

Blue Flag International - Scandiagade, 13 - DK 2450 Kobenhavn SV Denmark (www.blueflag.global)
FEE Italia - Via Tronto, 20 - 00198 ROMA (info@feeitalia.org)
Punto Blu - Corso Colombo, 50 - Tel. 0185 478530 - iat@comune.sestri-levante.ge.it